

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

P6_TA(2007)0467

Strategġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-24 ta' Ottubru 2007 dwar Strategġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi (2007/2006(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni: "Strategġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi" (COM(2006)0372),
- wara li kkunsidra d-Deċiżjoni Nru 1600/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2002 li tistabbilixxi s-Sitt Programm Komunitarju ta' Azzjoni għall-Ambjent ⁽¹⁾,
- wara li kkunsidra l-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għat-twaqqif ta' qafas għall-Azzjoni Komunitarja sabiex jintlaħaq użu sostenibbli tal-pesticidi (COM(2006)0373),
- wara li kkunsidra l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (COM(2006)0388),
- wara li kkunsidra l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika dwar il-prodotti għall-harsien tal-pjanti (COM(2006)0778),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 175 tat-Trattat,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 6 tat-Trattat, li bis-saħħa tiegħu l-harsien ta' l-ambjent irid ikun integrat fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki tal-Komunità b'mod partikulari bil-hsieb li jkun promoss l-iżvilupp sostenibbli,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fl-ikel jew fuq l-ikel u fl-għalf jew fuq l-għalf liema ikel jew għalf joriġina minn pjanti jew annimali ⁽²⁾,
- wara li kkunsidra d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li twaqqaf qafas għall-azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika dwar l-ilma ⁽³⁾ ('Direttiva qafas dwar il-politika ta' l-ilma'), id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità ta' l-ilma għall-konsum mill-bniedem ⁽⁴⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 75/440/KEE tas-16 ta' Ġunju 1975 rigward il-kwalità mehtieġa ta' l-ilma tal-wiċċ mahsub għall-astrazzjoni għall-ilma għax-xorb fl-Istati Membri ⁽⁵⁾, u d-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma ta' taht l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorazzjoni ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ĠU L 242, 10.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32.

⁽⁵⁾ ĠU L 194, 25.7.1975, p. 26.

⁽⁶⁾ ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19.

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 rigward ir-Reġistrazzjoni, l-Evalwazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Kimiċi (REACH) u t-twaqqif ta' Aġenzija Ewropea għall-Kimiċi⁽¹⁾ u d-Direttiva 2006/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi relatati mal-klassifikazzjoni, l-ippakkettar u l-ittikkettar ta' sustanzi perikolużi sabiex jaddattawha għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006⁽²⁾,
 - wara li kkunsidra d-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali rigward il-prevenzjoni u t-tiswija tad-dannu ambjentali⁽³⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-ambjenti naturali u ta' fawna u flora selvaġġi⁽⁴⁾, u d-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tat-tjur selvaġġi⁽⁵⁾,
 - wara li kkunsidra r-rapport ta' sinfezi tal-Kummissjoni u tal-Ministeri Olandiżi tad-Djar, l-Ippjanar ta' l-Ispazji u l-Ambjent, u ta' l-Agrikoltura, l-Immanniġġar tan-Natura u s-Sajd bit-titlu "Possibilitajiet għal Politika Ambjentali futura ta' l-UE dwar Prodotti għall-Harsien tal-Pjanti" (1997),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali (A6-0291/2007),
- A. billi l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (PPPs) fl-UE bejn l-1992 u l-2003 baqa' sinifikanti u għadu ma naqasx minkejja l-politiki proattivi segwiti b'suċċess minn uhud mill-Istati Membri sabiex inaqqsu l-użu tal-pestiċidi fl-irziezet,
- B. billi għadhom jinstabu ammonti mhux mixtieqa ta' ċertu pestiċidi fl-ambjent, partikularment fil-hamrija u fil-ilma; billi residwi f'valuri li jaqbuż l-limitu regolamentarju għadhom jinstabu fil-prodotti agrikoli,
- C. billi, minkejja li ma jistgħux jincāhdu l-benefiċċji li joħorġu mill-użu tal-pestiċidi u l-irwol li għandhom fl-iżgurar ta' produzzjoni agrikola kompetittiva u sostenibbli, il-pubbliku ġenerali għandu jkun infurmat aħjar dwar il-possibilità ta' riskji għas-saħħa u ambjentali u dwar l-effetti tagħhom, fil-qosor u fit-tul, relatati ma' l-użu tagħhom;
- D. billi l-użu kontinwu ta' pestiċidi għandu jkun possibbli biss jekk il-prinċipju ta' prekawzjoni jinżamm kemm fir-rigward tas-saħħa tal-bniedem u kif ukoll fir-rigward tal-protezzjoni ta' l-ekosistema ta' l-ilma u ta' l-art; billi dan ifisser li l-pestiċidi m'għandhomx jintużaw qabel ma jkunu saru l-istudji kollha dwar l-impatti fuq is-saħħa u l-ambjent; u billi t-tqabbil tad-data u ta' l-aqwa Prattiki għat-tnaqqis ta' l-użu fl-Istati Membri differenti għandu jkun inkoraġġit u jitqies bħala punt ta' riferenza,
- E. billi hemm in-nuqqas ta' sistema trasparenti għar-rappurtagg u l-immonitorjar ta' l-użu tal-pestiċidi u tal-livelli tar-residwi fil-prodotti, inkluż l-iżvilupp ta' indikaturi xierqa;
1. Jirrikonoxxi l-htieġa li jkun hemm qafas legali Ewropew fil-qasam ta' l-użu tal-pestiċidi peress li l-leġiżlazzjoni fis-seħh ma wrietx li hija biżżejjed sabiex tikseb il-prevenzjoni tal-perikli u tar-riskji għall-hajja u l-ambjent li jippreżenta l-użu tal-pestiċidi;
2. Jikkunsidra li huwa imporanti li tkun adottata leġiżlazzjoni bbażata fuq approċċ aktar iffukat b'mod sod fuq it-tnaqqis ta' l-użu tal-pestiċidi u aktar ambizzjuż f'termini ta' prestazzjoni ambjentali permezz ta' l-ghoti ta' appoġġ sinifikanti lill-biedja organika u lill-metodi ta' produzzjoni integrati;

⁽¹⁾ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 851. Corrigendum ippublikat fil-ĠU L 136, 29.5.2007, p. 281.⁽³⁾ ĠU L 143, 30.4.2004, p. 56.⁽⁴⁾ ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7.⁽⁵⁾ ĠU L 103, 25.4.1979, p.1.

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

3. Jilqa' l-Istrateġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi ('Strateġija Tematika') li tidentifika n-nuqqasijiet tal-legiżlazzjoni Komunitarja attwali u jipproponi li jirregola l-fażi ta' l-użu sabiex "jintela l-vojt" bejn it-tqeghid tal-PPPs fis-suq, min-naħa l-wahda u t-tmiem taċ-ċiklu tal-hajja ta' tali prodotti, min-naħa l-oħra;
4. Jiġbed l-attenzjoni li l-UE issa adottat aktar minn tuzzana atti legali li direttament jew indirettament jirregolaw l-użu tal-PPPs; madankollu jenfasizza li d-dispożizzjonijiet proposti sabiex jirregolaw l-użu tal-PPPs qed iwasslu lejn id-direzzjoni tajba;
5. Jinnota li l-Istrateġija Tematika tkopri biss il-PPPs, li jiffurmaw biss parti mill-pesticidi; jistieden immedjatament lill-Kummissjoni sabiex tinkludi l-prodotti għall-kontroll ta' l-insetti jew l-annimali li jeqirdu l-pjanti (prodotti bijoloġiċi tat-tip 14-19) kif definiti fl-Anness V tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 rigward it-tqeghid ta' prodotti bijoloġiċi fis-suq⁽¹⁾ fi hdan l-Istrateġija Tematika, minhabba li jipprezentaw riskji simili għas-saħħa tal-bniedem u ta' l-ambjent, u jhegġegħ lill-Kummissjoni sabiex testendi l-ambitu ta' l-Istrateġija Tematika sabiex tinkludi bijoċidji oħra mill-aktar fis possibbli;
6. Jikkunsidra li huwa essenzjali li l-imġieba ta' l-utenti tal-pesticidi titjieb sabiex ikunu evitat l-użu ħazin, l-użu eċċessiv u l-inċidenti ta' vvalenar; jilqa' l-holqien ta' sistema ta' tahrig u edukazzjoni għall-utenti professjonali tal-pesticidi, li għaliha l-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida li jqisu d-differenzi li jeżistu bejn ir-reġjunijiet Ewropej varji; iqis li ċ-ċertifikazzjoni u t-tahrig iridu jkunu prerekwiżit għall-impjegar ta' utenti professjonali tal-pesticidi u li jrid ikun hemm ukoll żvilupp professjonali kontinwu sabiex jiġu aġġornati l-hila u l-għerf tekniku tagħhom u biex jiġi żgurat użu sikur u effettiv tal-pesticidi; jissuġġerixxi li jitwaqqfu jew jittejjbu servizzi konsultattivi għall-bdiewa sabiex jiżdied l-għerf tagħhom rigward l-użu sikur tal-pesticidi u sabiex ikun inkoraġġut l-iskambju ta' prassi tajba;
7. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tikkunsidra, skond il-prinċipju ta' min inigġes iħallas, metodi xierqa sabiex dawk li jimmanifatturaw il-PPPs u/jew l-ingredjenti attivi tagħhom ikunu involuti fil-hidma ta' trattar jew rimedjar tad-dannu għas-saħħa tal-bniedem jew ta' l-ambjent li tista' tkun ikkawżata mill-użu tal-PPPs;
8. Jirrakomanda li l-bejgħ u d-distribuzzjoni tal-pesticidi għandu jsir taħt is-sorveljanza ta' professjonist jew Prattikant Ikkwalifikat, u li dawn it-tranzazzjonijiet għandhom jiġu rreġistrati f'reġistru sabiex jiġi żgurat li jkun hemm kontroll adegwat tat-tqeghid fis-suq u ta' l-użu ta' prodotti bħal dawn;
9. Jenfasizza li l-imminimizzar tal-perikli u r-riskji għas-saħħa u għall-ambjent mill-użu tal-pesticidi ma jistgħax jintlaħaq b'mod effettiv mingħajr djalogu kostruttiv u bini ta' kapaċità, inkluż stimolu finanzjarju, ma' pajjiżi terzi flimkien ma' kontrolli stretti fuq il-prodotti importati fl-UE sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet ugwali fil-kompetizzjoni;
10. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tifformula politika ta' protezzjoni u koperazzjoni fil-konfront tal-girien ta' l-UE, dwar l-użu tal-pesticidi u l-PPPs;
11. Jenfasizza l-importanza ta' l-irwol tal-midja biex il-pubbliku ġenerali, u utenti tal-pesticidi li m'humiex professjonisti, ikunu infurmati dwar kwistjonijiet ta' pesticidi; u jissuġġerixxi li jitfasslu kampanji ta' informazzjoni pubblika u ta' holqien ta' kuxjenza;
12. Jilqa' b'mod ġenerali l-miżuri magħżula mill-Kummissjoni; jishaq, madankollu, li Pjani ta' Azzjoni Nazzjonali ambizzjoni mill-Istati Membri huwa elementi ewlenin fil-process shih;
13. Barra minn hekk, jiddispijaċi li l-Kummissjoni għażlet li teskludi l-kriterji kwantitattivi u kwalitattivi fil-Pjani ta' Azzjoni Nazzjonali, u b'hekk jitnaqqas il-livell ta' l-ambizzjoni tagħhom;
14. Jenfasizza li mingħajr miri ta' tnaqqis kwantitattiv fl-użu fil-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni, it-terminu "tnaqqis ta' perikli, riskji u dipendenza fuq il-pesticidi" huwa definit b'mod impreciz u ambigwu ħafna, u mhux se jwassal lill-Istati Membri sabiex inaqqsu l-ammont ta' pesticidi wżati jew sabiex jagħtu prijorità lil alternattivi mhux kimiċi għall-protezzjoni tal-pjanti u għall-imaniġġjar ta' organiżmi ta' ħsara u ta' uċuħ tar-raba';

⁽¹⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

15. Jissuggerixxi li l-Kummissjoni għandha tikkombina t-tnehhija ta' perikli, riskji u dipendenza fuq il-pestiċidi ma' kriterji kwantitattivi fil-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni, billi tistipula li l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-miri nazzjonali, l-iskedi u l-kriterji tagħhom sabiex inaqqsu l-użu tal-pestiċidi, billi jikkunsidraw l-esperjenza pożittiva minn uhud mill-Istati Membri li diġà jużaw miri ta' tnaqqis kwantitattiv, li wrew li l-użu tal-pestiċidi jista' jkun imnaqqas mingħajr spejjeż għall-bdiewa;
16. Jenfasizza li mpenn biex jitwaqqaf l-użu tal-PPPs, biex isiru anqas perikolużi u biex jifittxu prodotti alternattivi għall-protezzjoni tal-pjanti, riżorsi u metodi alternattivi li jirrispettaw aktar l-ambjent u jagħmlu anqas hsara lill-bniedem u lill-annimali, għandu, barra milli joffri benefiċċi għall-ambjent u għas-saħħa pubblika, itejjeb il-kwalità tal-prodotti agrikoli Ewropej u jżid il-valur miżjud tagħhom bħala riżultat ta' kuxjenza tal-pubbliku u sensitività tal-konsumatur aktar mifruxa fir-rigward ta' dawn il-kwistjonijiet;
17. Jaqbel li l-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni għandhom ikunu adattati għal kondizzjonijiet speċifiċi ta' klima, ta' agrikoltura u ta' kundizzjonijiet ta' organiżmi ta' hsara ta' kull Stat Membru, fejn certu trattamenti speċifiċi huma neċessarji u partikularment fil-każ ta' uċuh tar-raba' minuri;
18. Jemmen li l-Kummissjoni għandha tispeċifika l-għajnuna finanzjarja tal-Komunità li tista' tintuża mill-Istati Membri sabiex jagħmlu studji, jiġbru bażijiet tad-data u jżidu l-għerf rigward il-pestiċidi;
19. Jilqa' l-istqarrija tal-Kummissjoni li r-riżultat mistenni l-aktar importanti ta' l-Istrateġija Tematika huwa t-tnaqqis ta' l-impatti negattivi ta' l-użu tal-pestiċidi fuq is-saħħa tal-bniedem;
20. Jiddispijaċih li, minkejja li l-pestiċidi huma konnessi ma' effetti immunoloġiċi, effetti li jfixxlu l-endokrina, disturbi newrotossiċi u mal-kanċer⁽¹⁾, is-saħħa hija msemija ftit li xejn fl-Istrateġija Tematika;
21. Jenfasizza li s-sustanzi li huma karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni, jew persistenti, bijo-akkumulattivi jew tossiċi, jew li juru karatteristiċi li jhawdu s-sistema endokrinali, m'għandhomx jiġu approvati bħala sustanzi attivi fil-pestiċidi;
22. Jirrimarka li l-feti, it-trabi, it-tfal kif ukoll in-nisa tqal, l-anzjani, dawk li għandhom mard kroniku u dawk li għandhom problemi mediċi diġà eżistenti, kif ukoll l-utenti ta' pestiċidji u residenti u komunitajiet rurali, huma aktar vulnerabbli u aktar esposti għall-pestiċidi, speċjalment għall-effetti kumulattivi ta' tipi differenti ta' pestiċidi, milli hija l-bqija tal-popolazzjoni;
23. Jissottolinea li awtorizzazzjoni minn qabel ta' PPP hija kundizzjoni minn qabel għall-użu tiegħu u li tali awtorizzazzjoni hija bbażata fuq evalwazzjoni xjentifika tal-PPP u ta' l-ingredjenti attivi tiegħu fejn il-prodott ikunu ittestjat sabiex ikunu ddeterminati r-riskji li joffri għas-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali u għall-ambjent, meta wżat kif suppost;
24. Iqis li hu essenzjali li ssir aktar riċerka dwar l-effetti fuq is-saħħa ta' l-użu tal-pestiċidi, u b'mod partikulari dwar l-użu kumbinat u kumulattiv tiegħu;
25. Jilqa' tajjeb il-projbizzjoni ta' sustanzi fuq il-baži tal-perikli intrinsiċi tagħhom u dak li jissejjaħ "prinċipju ta' sostituzzjoni" fejn is-sustanzi l-aktar perikolużi jitnehhew mis-suq meta jkun jeżistu alternattivi aktar sikuri, inklużi dawk mhux kimiċi;
26. Jistieden lill-Kummissjoni, f'bidma ma' l-Istati Membri u ma' l-industrija, sabiex tiehu miżuri biex tipprevjeni l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' PPPs foloz u/jew mhux awtorizzati;
27. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tiżgura li meta jinstabu livelli ta' pestiċidi li jaqbuż l-valuri rilevanti ta' limitu fi jew fuq ikel impurtat, jittiehdu l-istess miżuri u jkun impożiti l-istess penali bħal fil-każ ta' prodotti mmanifatturati fl-UE; jistieden sabiex jittiehdu passi immedjati sabiex jiżguraw li jsiru kontrolli frekwenti biżżejjed fuq merkanzija impurtata (li generalment ikunu suġġetti għal leġislazzjoni anqas stretta fuq l-użu tal-PPPs, li jfisser li hemm riskju akbar ta' livelli ta' residwu illegali) fl-Istati Membri kollha bl-istess mod, sabiex il-bdiewa u l-manifatturi Ewropej ma jkunux fi żvantaġġ u jkun stabbliti kondizzjonijiet ugwali fl-UE;

(¹) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bit-titolu "Strateġija Ewropea Ambjentali u Sanitarja", (COM(2003)0338, p.5.

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

28. Jistieden sabiex ikun hemm kontrolli xierqa u sabiex ikun hemm projbizzjoni fuq l-importazzjoni fl-UE ta' prodotti ta' l-ikel maghmula bl-użu ta' PPPs u ta' pestiċidi li l-użu u l-kummerċjalizzazzjoni tagħhom mhumiex permessi fl-UE;
29. Jistieden sabiex ikun hemm sistemi koordinati għall-ġbir ta' informazzjoni dwar il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, il-bejgħ, id-distribuzzjoni u l-użu ta' pestiċidi disponibbli b'mod ġenerali;
30. Jemmen li denominazzjonijiet ta' żoni, inklużi żoni protetti ta' ġbir ta' l-ilma għax-xorb, b'użu mnaqqas jew mingħajr użu ta' pestiċidi u protezzjoni mtejbja ta' l-ambjent akwatiku mit-tniġġis tal-pestiċidi, huma mehtieġa sabiex tkun evitata l-espożizzjoni mhux mixtieqa; jikkunsidra li għandhom ikunu stabbiliti "żoni buffer" ta' wiśa' xierqa b'kunsiderazzjoni tal-kondizzjonijiet agrikoli, ġeografiċi u meteoroloġiċi differenti; iqis li l-użu tal-pestiċidi f'żoni residenzjali u urbani u madwarhom, f'parkijiet pubbliċi, fi grawnds ta' l-isport, fi grawnds ta' l-iskola u f'postijiet fejn jilgħabu t-tfal għandu jkun ipprobit, minhabba li l-Kummissjoni rrikonoxxiet li r-riskji għall-pubbliku iġġenerali kkawżati mill-esponiment għall-pestiċidi f'żoni bħal dawn huma għoljin;
31. Jinnota l-kontaminazzjoni mill-pestiċidi ta' l-ilma ta' taht l-art u ta' l-ilma tal-wiċċ fl-Ewropa u jenfasizza l-bżonn li l-koeżjoni ta' l-Istrateġija Tematika tissahħah bid-Direttiva Qafas dwar il-politka ta' l-ilma; jirrimarka li l-purifikazzjoni ta' l-ilma, iżda, issir fil-biċċa l-kbira biss għall-konsum mill-bniedem, waqt li l-bqija ta' l-ilma mnigġes jidhol fil-ġisem tal-bniedem mill-flora u mill-fawna, u jwassal għal spejjeż għoljin ta' trattament;
32. Jirrikonoxxi li l-projbizzjoni fuq il-bexx mill-ajru hija inevitabbli; iqis, madankollu, li l-bexx jista' jintuża fejn jagħti vantaġġi ċari għall-ambjent jew fejn m'hemmx alternattivi vijabbli, iżda fl-istess hin għandu jkun obligatorju li l-pubbliku ġenerali jkun mgħarraf dwar il-hin tal-bexx, l-ammonti u t-tip ta' pestiċida;
33. Jitlob lill-Kummissjoni thaffef l-armonizzazzjoni komunitarja tal-livelli minimi ta' residwu, billi ssitwazzjoni attwali tfisser li ma jeżistux kundizzjonijiet ugwali fi hdan l-UE, u dan ifixkel il-kummerċ u jhawwad il-konsumaturi;
34. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi r-residwi massimi fl-iktar livell baxx possibbli sakemm ma jstax ikun ippruvat li anke l-aħjar tekniċi u metodi disponibbli ma jstgħux jevitaw residwi sa inqas minn ċertu livell; f'dan ir-rigward jistieden lill-Istati Membri biex itejjbu l-monitoraġġ tal-konċentrazzjoni ta' pestiċidi fi prodotti ta' l-ikel u mezzi ambjentali;
35. Jilqa' l-istedina proposta lill-Istati Membri biex inehhu dispożizzjonijiet li jippermettu lill-Istati Membri biex japplikaw rati ta' VAT imnaqqsa għall-pestiċidi; jikkunsidra li l-Kummissjoni għandha tgħin lill-Istati Membri biex jintroduċu miżuri ta' appoġġ xierqa għall-bdiewa, iffinanzjati taht l-iżvilupp rurali;
36. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tappoġġa lill-Istati Membri fit-twaqqif ta' sistema ta' taxxi jew imposti biex ikun influenzat — b'mod kwantitattiv u kwalitattiv — l-użu tal-pestiċidi;
37. Jinsisti li l-Kummissjoni tipproponi definizzjonijiet ċari u kriterji minimi għall-IPM, filwaqt li tqis il-persentaġġ li dejjem qed jiżdied ta' żoni fl-Ewropa wżati għall-biedja organika u tapplika standards IPM ġenerali u speċifiċi obligatorji għall-art ikkultivata kollha, hlief art kkoltivata skond il-biedja organika;
38. Jirrikonoxxi li diversi preokkupazzjonijiet dwar l-ambjent kienu integrati fir-regolamenti varji li flimkien jagħmlu l-Politika Komuni għall-Agrikultura, u b'hekk jagħmlu l-metodi ta' produzzjoni agrikola aktar favur l-ambjent;
39. Jissottolinea l-htieġa għat-tixrid ta' prattiċi ta' biedja li jippromwovu użu ta' dozi aktar baxxi ta' pestiċidi (fost affarijiet ohra, produzzjoni itegrata u biedja organika), li għandhom jikkontribwixxu għal tnaqqis globali fl-użu tal-pestiċidi;

L-Erbgha, 24 ta' Ottubru 2007

40. Ihegġeġ lill-Istati Membri biex jippromwovu metodi tal-kultivazzjoni bi fteit użu tal-pestiċidi u agrikoltura organika, u biex jiżguraw li l-utenti professjonali tal-pestiċidi jersqu lejn użu aktar favur l-ambjent tal- metodi disponibbli kollha għall-protezzjoni ta' l-uċuħ, u jagħtu prijorità lill-alternattivi mhux kimiċi għall-protezzjoni tal-pjanti u għall-ġestjoni ta' l-organizmu ta' hsara u ta' l-uċuħ tar-raba', eżempju linnewba ta' l-uċuħ u lit-tnaqqija aktar milli lill-użu sistematiku tal-pestiċidi;
41. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri sabiex jagħmlu disponibbli riżorsi xierqa għar-riċerika dwar ir-resistenza, għall-kultivazzjoni u l-forniment ta' firxa wiesgħa ta' uċuħ tar-raba' ma' karatteristiċi ta' resistenza varji, għar-riċerika dwar metodi ta' rotazzjoni ta' uċuħ tar-raba' u ta' kultivazzjoni tal-hamrija li jiġġieldu l-organizmi ta' hsara u l-mard tal-pjanti u għall-innovazzjonijiet fil-qasam tal-protezzjoni tal-pjanti, inklużi alternattivi mhux kimiċi;
42. Jenfasizza li ż-żieda fit-temperatura globali x'aktarx se twassal għal popolazzjonijiet ikbar ta' l-organizmi ta' hsara li jistgħu jżidu l-frekwenza u l-intensità ta' epidemiji; f'dan ir-rigward jitlob li jsir eżami ta' l-impatti tal-bidla fil-klima mhux biss fuq il-produzzjoni agrikola iżda wkoll fil-kuntest tal-harsien ambjentali;
43. Jisiteden lill-Istati Membri biex jiżguraw il-ħażna u l-manigġar sikuri tal-pestiċidi, u li pestiċidi li ma ntuzawx u li skadew u l-materjal ta' l-imballaġġ vojti jingabru b'mod kontrollat u li l-pestiċidi li ma għandhomx jintużaw ikunu ttrattati skond ir-regoli dwar l-iskart perikoluż;
44. Jitlob li jintużaw fondi Komunitarji għar- rimi bla periklu tal-pestiċidi li m'għadhomx jintużaw, peress li fl-UE aktar minn 200,000 tunnellata ta' pestiċidii għadhom qed jinħażnu taht l-art u f'kumuli fil-miftuh;
45. Jirrikonoxxi li t-tagħmir ta' l-applikazzjoni tal-pestiċidi miżmum tajjeb huwa essenzjali biex jitnaqqsu l-impatti negattivi tal-pestiċidi fuq is-saħħa u l-ambjent, b'mod partikulari fir-rigward tal-haddiema, il-bdiewa u r-residenti konċernati, u jenfasizza li t-tagħmir ta' l-applikazzjoni għandu jkun iċċekkjat regolarment;
46. Ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tqis il-kwistjoni ferm inkwetanti tal-mortalità fost in-naħal domestiku — problema li hi assoċjata ma' l-użu ta' ċerti insettiċidi sistematiki (li fihom is-sustanzi attivi Fipronil u Imidaclopride) sabiex jiġu kkurati ż-żerriegħ tal-ward tax-xemx u tal-qamhirrum;
47. Jenfasizza l-htieġa li jiġu emendati l-istandards Ewropej tan-negozju konnessi mal-forma, mad-daqs u mal-kwalitajiet estetiki tal-frott u l-hxejjex friski, filwaqt li jinkuraġġixxi l-użu intensiv tal-pestiċidi;
48. Ihegġeġ lill-Kummissjoni sabiex tiddisinja Strateġija Tematika li tiġbor taħtha leġiżlazzjoni eżistenti u futura; jissuġġerixxi li tkun proposta taħlita ta' strumenti li jistgħu jkun fuq il-kuntest li ma jkunux kuntradittorji iżda kumplimentari għal xulxin;
49. Jilqa' l-fatt li, fuq il-bażi ta' Strateġija Tematika, il-Kummissjoni ressqet qafas legali Komunitarju komprensiv għal miżuri ddisinjati biex jgħinu użu sostenibbli tal-PPPs;
50. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti u l-gvernijiet ta' l-Istati Membri.
-